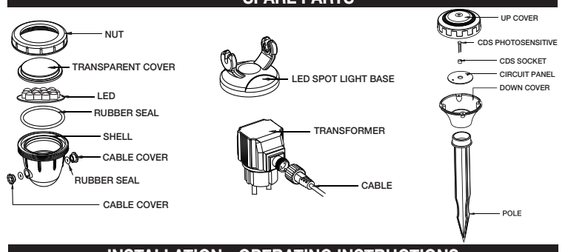
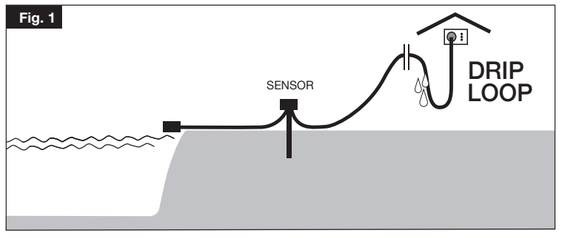
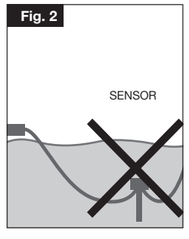
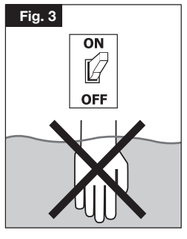
## SPARE PARTS

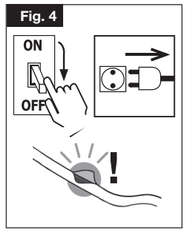



## INSTALLATION - OPERATING INSTRUCTIONS




# COBALT™ POND

AC Adapter

c UL us LISTED E471406

**⚠ WARNING**
This product can expose you to certain chemicals, which are known to the State of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information, go to: www.P65Warnings.ca.gov

# POND & LANDSCAPE LIGHT

*submersible multi-color LED*

**www.cobaltaquatics.com**

**Customer Service: (803) 591-9500**

## FRANÇAIS

### GARANTIES IMPORTANTES

**ATTENTION:** Pour éviter un choc électrique possible, des précautions particulières doivent être prises car de l'eau est utilisée dans l'utilisation de l'équipement du bassin. Pour chacune des situations suivantes, n'essayez pas de réparer vous-même; retourner l'appareil à un centre de service agréé pour réparation ou jeter l'appareil:
1 - Si l'appareil montre des signes de fuite d'eau anormale, débranchez-le immédiatement de la source d'alimentation.
2 - Examinez attentivement l'appareil après l'installation. Il ne doit pas être branché s'il y a de l'eau sur des pièces qui ne sont pas destinées à être mouillées.
3 - N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou s'il fonctionne mal ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
4 - Pour éviter que la fiche ou la prise de l'appareil ne soit mouillée, utilisez une prise extérieur-e/résistante aux intempéries pour empêcher l'eau de s'égoutter sur la prise ou la prise. Une « boucle d'égouttement », illustrée à la figure 1, doit être disposée par l'utilisateur pour chaque cordon reliant un appareil de bassin à un réceptacle. La « boucle d'égouttement » est la partie du cordon située sous le niveau de la prise ou du connecteur, si une rallonge est utilisée, pour empêcher l'eau de circuler le long du cordon et d'entrer en contact avec la prise. Si la fiche ou la prise est mouillée, NE débranchez PAS le cordon. Débranchez le fusible ou le disjoncteur qui alimente l'appareil. Ensuite, débranchez et vérifiez la présence d'eau dans le réceptacle.
5 - Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6 - Pour éviter les blessures, ne touchez pas les pièces mobiles ou les pièces chaudes telles que les radiateurs, les réflecteurs, les ampoules, etc.
7 - Débranchez toujours un appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise. Saisissez la fiche et tirez pour déconnecter.
8 - N'utilisez pas un appareil pour un usage autre que celui prévu. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut entraîner une situation dangereuse.
9 - Assurez-vous que l'appareil est bien installé avant de l'utiliser.
10 - Lisez et respectez tous les avis importants sur l'appareil.
11 - Si une rallonge est nécessaire, un cordon d'une valeur nominale appropriée doit être utilisé. Un cordon conçu pour moins d'ampères ou de watts que la puissance nominale de l'appareil peut surchauffer. Il faut prendre soin de disposer le cordon de manière à ce qu'il ne trébuche pas ou ne soit pas tiré.
12 - Si cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) par mesure de sécurité, cette fiche s'insère dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec une rallonge à moins que la fiche ne puisse être complètement insérée. N'essayez pas de contourner cette fonction de sécurité.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil est un système d'éclairage pour les étangs et jardins extérieurs ornementaux d'eau douce. Toute autre utilisation est interdite et, par conséquent, non couverte par la responsabilité du fabricant.
**Attention:** Respectez strictement les avertissements suivants afin d'éviter tout type d'accident, vous devez également respecter les consignes de sécurité de base.
1) **ATTENTION**: débrancher tous les appareils électriques immergés dans le bassin avant d'effectuer les opérations d'installation et d'entretien. Si la fiche de raccordement ou la prise électrique est mouillée, débranchez l'interrupteur général avant de débrancher le câble d'alimentation.
2) **ATTENTION:** n'utilisez que le transformateur fourni ou la pièce de rechange d'origine.
3) Vérifiez que la tension indiquée sur l'étiquette de l'appareil correspond à la tension principale.
4) Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que le câble et l'appareil ne sont en aucun cas endommagés.
5) Le câble d'alimentation ne peut pas être réparé ou remplacé. S'il est endommagé, remplacez l'ensemble de l'appareil ou le transformateur.
6) Le câble d'alimentation de l'appareil doit former une boucle appropriée, orientée vers le bas (DRIP LOOP sur la Fig. 1), pour éviter que l'eau de ruissellement n'entre en contact avec la prise elle-même.
7) Cet appareil doit être alimenté par un courant résiduel (RCD) ayant un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA (Idn ≤ 30 mA).
8) Ne pas placer le câble d'alimentation sous terre, mais suivre les instructions d'installation prescrites par la réglementation locale en vigueur, et consulter un installateur et un électricien qualifiés.
9) Lors de l'installation de l'appareil, n'utilisez pas le câble d'alimentation pour le soulever.
10) Avant de démarrer l'appareil, vérifiez qu'il est correctement installé.
11) N'utilisez pas et ne conservez pas l'appareil dans une zone sujette au gel. En hiver, il est nécessaire de retirer et de positionner l'appareil de manière à ce qu'il soit protégé.
12) Évitez d'utiliser des liquides corrosifs ou abrasifs lors de l'utilisation de ces appareils.
13) **ATTENTION:** Avant d'effectuer tout entretien sur l'appareil, vous devez impérativement débrancher sa fiche de la prise électrique.
14) **ATTENTION:** Ce n'est pas un jouet pour enfants.
15) **ATTENTION:** Il n'est pas adapté à une utilisation par des enfants ou des personnes non qualifiées laissées sans surveillance.

### INSTALLATION

Attachez et serrez le câble POND & LANDSCAPE LIGHT à la sortie du transformateur. Positionnez POND & LANDSCAPE LIGHT dans ou autour de l'étang comme vous le souhaitez. Remarque: la profondeur maximale du luminaire est de 39" (1m) sous la surface de l'eau. Assurez-vous de placer le capteur de lumière dans un endroit sec qui reçoit suffisamment de lumière du jour pour que le capteur jour/nuit fonctionne correctement. Enfin, branchez le transformateur dans une prise GFCI appropriée au prorata. Assurez-vous de créer une boucle d'égouttement selon la Fig. 1. POND & LANDSCAPE LIGHT s'allumera automatiquement après le crépuscule et s'éteindra à l'aube.

### MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement le POND & LANDSCAPE LIGHT ou dès que vous constatez une baisse du niveau d'éclairage. Débranchez le transformateur de la prise de courant. Nettoyez la lentille transparente et les autres composants à l'aide d'eau et d'une brosse ou d'un chiffon doux si nécessaire. Remettez en place POND & LANDSCAPE LIGHT à l'emplacement souhaité et rebranchez le transformateur dans la prise.

### GARANTIE

**GARANTIE LIMITÉE:** Dans les 90 jours suivant la date d'achat d'origine, Cobalt Pond réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout POND & LANDSCAPE LIGHT qui est jugé défectueux en termes de fabrication ou de matériaux. Veuillez retourner l'appareil, accompagné d'une preuve de la date d'achat: **Appelez le 803-591-9500 pour l'autorisation de retour et l'adresse de livraison.** Les dommages ou blessures résultant d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par cette garantie. Les dommages accessoires ou indirects sont spécifiquement exclus. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifique. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. * Étant donné que certains états n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou indirects, cette exclusion peut ne pas s'appliquer à vous.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

## ESPAÑOL

### CONSIDERACIONES IMPORTANTES

**PELIGRO:** Para evitar posibles descargas eléctricas, se debe tener especial cuidado ya que se emplea agua en el uso del equipo del estanque. Para cada una de las siguientes situaciones, no intente repararlo usted mismo; Devuelva el electrodoméstico a un centro de servicio autorizado para su reparación o deseche el electrodoméstico:
1 - Si el aparato muestra algún signo de fuga de agua anormal, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación.
2 - Examine cuidadosamente el aparato después de la instalación. No debe enchufarse si hay agua en partes que no deben estar mojadas.
3 - No opere ningún electrodoméstico si tiene un cable o enchufe dañado, o si no funciona bien o si se ha caído o dañado de alguna manera.
4 - Para evitar la posibilidad de que el enchufe o el receptáculo del artefacto se mojen, use un receptáculo resistente a la intemperie para evitar que el agua gotee sobre el receptáculo o el enchufe. El usuario debe disponer un "bucle de goteo", que se muestra en la Figura 1, para cada cable que conecta un aparato de estanque a un receptáculo. El "bucle de goteo" es la parte del cable por debajo del nivel del receptáculo o el conector, si se usa un cable de extensión, para evitar que el agua se desplace a lo largo del cable y entre en contacto con el receptáculo. Si el enchufe o el receptáculo se mojan, NO desenchufe el cable. Desconecte el fusible o el disyuntor que suministra energía al aparato. Luego, desenchufe y examine la presencia de agua en el receptáculo.
5 - Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
6 - Para evitar lesiones, no entre en contacto con partes móviles o partes calientes como calentadores, reflectores, bombillas y similares.
7 - Siempre desenchufe un aparato de un tomacorriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo. Nunca tire del cable para sacar el enchufe del tomacorriente. Agarre el enchufe y tire para desconectarlo.
8 - No utilice un aparato para otro uso que no sea el indicado. El uso de accesorios no recomenda-dos o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede causar una condición insegura.
9 - Asegúrese de que el aparato esté instalado de forma segura antes de ponerlo en funcionamiento.
10 - Lea y observe todos los avisos importantes del aparato.
11 - Si es necesario un cable de extensión, se debe utilizar un cable con la clasificación adecuada. Un cable clasificado para menos amperios o vatios que el valor nominal del aparato puede sobrecalentarse. Se debe tener cuidado de colocar el cable de manera que no se tropiece ni se tire de él.
12 - Si este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como característica de seguridad, este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. Nunca lo use con un cable de extensión a menos que el enchufe pueda insertarse completamente. No intente anular esta característica de seguridad.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este aparato es un sistema de iluminación para estanques y jardines ornamentales de agua dulce al aire libre. Cualquier otro uso está prohibido y, en consecuencia, no está cubierto por la responsabilidad del fabricante.
**Atención:** Cumpla estrictamente las siguientes advertencias para evitar cualquier tipo de accidente, también debe observar las disposiciones básicas de seguridad.
1) **ATENCIÓN:** desconecte todos los aparatos eléctricos sumergidos en el estanque antes de realizar las operaciones de instalación y mantenimiento. Si el enchufe de conexión o la toma de corriente se moja, desconecte el interruptor principal antes de sacar el cable de alimentación.
2) **ATENCIÓN:** utilice únicamente el transformador suministrado o recambio original.
3) Compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta del aparato se corresponda con el voltaje principal.
4) Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que el cable y el aparato no estén dañados de ninguna forma.
5) El cable de alimentación no se puede reparar ni reemplazar. Si está dañado, reemplace todo el aparato o el transformador.
6) El cable de alimentación del aparato debe formar un bucle adecuado, mirando hacia abajo (BUCLE DE GOTEO en la Fig. 1), para evitar que el agua de escorrentía entre en contacto con el enchufe.
7) Este aparato debe ser alimentado a través de un diferencial de corriente residual (RCD) que tenga una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA (Idn ≤ 30 mA).
8) No coloque el cable de alimentación bajo tierra, siga las instrucciones de instalación prescritas por las normativas locales vigentes y consulte a un instalador y electricista cualificados.
9) Al instalar el aparato, no utilice el cable de alimentación para levantarlo.
10) Antes de poner en marcha el aparato, compruebe que se ha instalado correctamente.
11) No utilice ni mantenga el aparato en un área sujeta a congelación. En invierno, es necesario retirar y colocar el aparato de manera que esté protegido.
12) Evite el uso de líquidos corrosivos o abrasivos al operar estos aparatos.
13) **ATENCIÓN:** Antes de realizar cualquier mantenimiento en el aparato, debe quitar su enchufe de la toma de corriente.
14) **ATENCIÓN:** No es un juguete para niños.
15) **ATENCIÓN:** No es adecuado para que lo utilicen niños o personas no calificadas que no estén supervisadas.

### INSTALACIÓN

Conecte y apriete el cable POND & LANDSCAPE LIGHT a la salida del transformador. Coloque la POND & LANDSCAPE LIGHT dentro o alrededor del estanque como desee. Nota: la profundidad máxima de la lámpara es 39" (1m) por debajo de la superficie del agua. Asegúrese de colocar el sensor de luz en un área seca que reciba suficiente luz del día para que el sensor de día/noche funcione correctamente. Por último, conecte el transformador a un enchufe prorrateado GFCI adecuado. Asegúrese de crear un bucle de goteo según la Fig.1. POND & LANDSCAPE LIGHT se encenderá automáticamente después del anochecer y se apagará al amanecer.

### MANTENIMIENTO

Limpie el POND & LANDSCAPE LIGHT con regularidad o siempre que observe una disminución en el nivel de iluminación. Desenchufe el transformador de la toma de corriente. Limpie la lente transparente y otros componentes con agua y un cepillo o un paño suave si es necesario. Vuelva a colocar la POND & LANDSCAPE LIGHT en la ubicación deseada y vuelva a enchufar el transformador en el enchufe.

### GARANTÍA

**GARANTÍA LIMITADA:** Dentro de los 90 días a partir de la fecha de compra original, Cobalt Pond reparará o reemplazará, a su opción, cualquier POND & LANDSCAPE LIGHT que se considere defectuosa en mano de obra o materiales. Devuelva la unidad, junto con el comprobante de la fecha de compra: **Llame al 803-591-9500 para obtener una autorización de devolución y la dirección de envío.**
Los daños o lesiones que resulten de negligencia o mal uso no están cubiertos por esta garantía. Los daños incidentales o consecuentes están específicamente excluidos. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. * Debido a que algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, es posible que esta exclusión no se aplique en su caso.

**¡CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES!**

## ENGLISH

### IMPORTANT SAFEGUARDS

**DANGER:** To avoid possible electric shock, special care should be taken since water is employed in the use of pond equipment. For each of the following situations, do not attempt repair or replace; return the appliance to an authorized service facility for service or discard the appliance:
1 - If the appliance shows any signs of abnormal water leakage, immediately unplug from the power source.
2 - Carefully examine the appliance after installation. It should not be plugged in if there is water on parts not intended to be wet.
3 - Do not operate any appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is malfunctioning or has been dropped or damaged in any manner.
4 - To avoid the possibility of the appliance plug or receptacle getting wet, use outdoor/wea-ther resistant receptacle to prevent water from dripping onto the receptacle or plug. A "drip loop", shown in Figure 1, should be arranged by the user for each cord connecting a pond appliance to a receptacle. The "drip loop" is that part of the cord below the level of the receptacle or the connector, if an extension cord is used, to prevent water travelling along the cord and coming in contact with the receptacle. If the plug or receptacle does get wet, DON'T unplug the cord. Disconnect the fuse or circuit breaker that supplies power to the appliance. Then, unplug and examine for presence of water in the receptacle.
5 - Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6 - To avoid injury, do not contact moving parts or hot parts such as heaters, reflectors, lamp bulbs, and the like.
7 - Always unplug an appliance from an outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Never yank cord to pull plug from outlet. Grasp the plug and pull to disconnect.
8 - Do not use an appliance for other than intended use. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause an unsafe condition.
9- Make sure the appliance is securely installed before operating it.
10 - Read and observe all the important notices on the appliance.
11 - If an extension cord is necessary, a cord with a proper rating should be used. A cord rated for less amperes or watts than the appliance rating may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it will not be tripped over or pulled.
12- If this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat this safety feature.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is a lighting system for freshwater ornamental outdoor ponds and gardens. Any other use is prohibited and, consequently, not covered by the manufacturer's liability.
**Warning:** Strictly adhere to the following warnings in order to prevent any type of accident, you should also observe basic safety provisions.
1) **WARNING:** disconnect all submerged electrical appliances in the pond before carrying out installation and maintenance operations. If the connection plug or the electric socket should be wet, disconnect the master switch before pulling out the power supply cable.
2) **WARNING:** only use the supplied transformer or original spare part.
3) Check that the voltage given on the appliance label corresponds to the main voltage.
4) Before connecting the appliance to the main, check that the cable and the appliance are not damaged in any way.
5) The power cable cannot be repaired or replaced. If it is damaged, replace the entire appliance or the transformer.
6) The appliance power supply cable must form an appropriate loop, facing downwards (DRIP LOOP in Fig. 1), to prevent any runoff water from coming into contact with the socket itself.
7) This appliance must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual current not exceeding 30mA (Idn ≤ 30 mA).
8) Do not place the supply cable underground, but follow the installation instructions prescribed by the local regulations in force, and consult a qualified installer and electrician.
9) When installing the appliance, do not use the supply cable to lift it.
10) Before starting up the appliance, check that it has been correctly installed.
11) Do not use or keep the appliance in an area subject to freezing. In winter, it is necessary to remove and position the appliance so that it is protected.
12) Avoid using corrosive or abrasive liquids when operating these appliances.
13) **WARNING:** Before carrying out any maintenance on the appliance, you must remove its plug from the electric socket.
14) **WARNING:** It is not a children's toy.
15) **WARNING:** It is not suitable for use by children or unskilled persons left unsupervised.

### INSTALLATION

Attach and tighten the POND & LANDSCAPE LIGHT cable to the transformer output. Position POND & LANDSCAPE LIGHT in or around the pond as desired. Note: max depth of light fixture is 39" (1m) below the surface of the water. Be sure to place the light sensor in a dry area that receives adequate daylight for day/night sensor to operate correctly. Finally, plug the transformer into a suitable GFCI prorated socket. Be sure to create a drip loop per Fig. 1. POND & LANDSCAPE LIGHT will turn on automatically after dusk and turn off at dawn.

### MAINTENANCE

Clean the POND & LANDSCAPE LIGHT regularly or whenever you note a decrease in the lighting level. Unplug the transformer from the power socket. Clean the transparent lens and other components using water and a brush or soft cloth if necessary. Replace POND & LANDSCAPE LIGHT back into desired location and plug the transformer back into the socket.

### GUARANTEE

**LIMITED WARRANTY:** Within 90 days from the date of original purchase, Cobalt Pond will repair or replace, at its option, any POND & LANDSCAPE LIGHT which is deemed defective in workmanship or materials. Please return the unit, together with proof of date of purchase: **Call 803-591-9500 for return authorization and shipping address.**
Damage or injuries resulting from negligence or misuse are not covered by this warranty. Incidental or consequential damages are specifically excluded. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state. * Because some states do not allow the exclusion or incidental or consequential damages, this exclusion may not apply to you.

**Questions or Missing Parts:**
**Call Customer Service at**
**803-591-9500**
(M-F 9-5 EST)

**KEEP THESE INSTRUCTIONS**